



# CONCOURS D'ORTHOGRAPHE

International French Spell Bee Competition 2023-24



[www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)

## PREPARATION GUIDE BOOK

**Niveau Intermédiaire**

(Classes 7th & 8th)

**UGA**  
Université  
Grenoble Alpes

Head Quarters  
Le Frehindi  
11 rue de Cambrai,  
Immueble L'Artois,  
Cedex 19  
Paris, 75945, France

# *Preface*

It gives us immense pleasure to present to you, the guide book for the 11<sup>th</sup> edition of The International French Spell Bee (2023-2024). The primary goal of launching French Spell Bee in non- Francophone Countries was to compliment the regular French course syllabus followed in schools and institutions. In a way that the students naturally develop more interest in learning French as a language rather than just a completing a subject.

The Spell Bee contest has been designed to focus on correct pronunciations and improve a pupil's listening abilities, which play an essential role in learning a language in a more comprehensive way. The uniqueness of this guide book is that, it contains theme based vocabulary from the popular French Text books available in the market. The key objective of this guide book is to make students more competent French learners, as well as enhancing their capability of pronouncing, reading and writing numerous words that will enable them to acquire functional knowledge of the French language.

Over 400 plus words have been handpicked from different text books available in the market for each level which is about 80% of the total vocabulary. Moreover, we have added 20% of new words which are primarily part of the DELF Junior A1 / A2 syllabus as per CIEP (Centre international d'études pédagogiques).

This is the eighth edition which has been revised to include additional Francophone theme based vocabulary depending on the levels i.e. debutant, intermediate and advance. Following are the three main pedagogical objectives that we've taken in consideration for the above mentioned amendments:

- 1) Satisfying learner's language curiosity and needs by vehemently providing them new vocabulary and expressions.
- 2) Acquisition of more vocabulary with a view of making the learner an independent learner being responsible for his own learning process.
- 3) Exploring more aspects of Francophone culture and civilization

n order to make this guide more user friendly we would like to indicate that while going through the given vocabulary based on different themes, you will come across some nouns along with few abbreviations. For example, n/m, n/f, n/m/f, m/f, etc.

The list of all the abbreviations accompanied by their full forms are:

*n/m-nom masculin, n/f- nom féminin, n/m/f- nom masculin et féminin, m/f- masculin et féminin, n/m/pl.- nom masculin pluriel, n/f/pl.- nom féminin pluriel, n/m/f/pl.- nom masculin et féminin pluriel*

Apart from this guide, we encourage students to participate in mock tests and other resources available on our website i.e. [www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)

At the end of this guide book we have for you the rules for the Final Round so that you can start preparing accordingly and well in advance.

We would also like to communicate to you about our new educational venture, Go-Frehindi Scholarship. This scholarship gives Indian students a chance to earn up to INR 1000/- per month, which they can utilise to fund their Round 2 of French Spell bee or be a part of our various camps nationally and globally. All participants and non-participants from across grade 1-12 can avail this virtual scholarship. To know more about the opportunity visit our website [www.lefrehindi.fr](http://www.lefrehindi.fr)

# *Acknowledgements*

We are grateful to all our teachers in France, India, UAE and Singapore whose positive feedback is a continued source of inspiration and encouragement for our Team at the International French Spell Bee. We would also like to convey a special thanks to Dr. Comlan Fantognon, Maître de Conférences en Didactique des Langues et Ingénierie Éducative Numérique, at Grenoble Alpes University, France, for not only editing and proofreading the 2023-24 edition of the guide books for the three levels, but also for his continued guidance and support.

Lastly, we hope that this guidebook coupled with the help from your French Teachers will fill you with a lot of confidence not only to prepare well but also to succeed in the International Spell Bee Competition – 2023-24.

Bon courage!

***MEHRA Haru,***

**Director & Chief  
Organizer, International  
French Spell Bee**

## **Head Quarters :**

Le Frehindi  
11 rue de Cambrai,  
Immeuble l'Artois,  
Cedex 19, Paris, 75945,  
France.

## **India Office:**

Frehindi Education Pvt. Ltd.  
331, Vardhaman Bahnof Plaza,  
Plot no 10 Pocket 7,  
Sector 12, Dwarka,  
New Delhi 110078.



# **Important Dates and contact details:**

## **1st Round:**

The 1st round will be held online through our virtual platforms from 1<sup>st</sup> September 2023 to 1<sup>st</sup> October 2023. More information for the same will be provided to you soon.

## **2nd Round:**

The 2<sup>nd</sup> round will be held online through our virtual platforms from 1<sup>st</sup> November 2023 to 1<sup>st</sup> December 2023. More information for the same will be provided to you soon.

## **3rd & Final Round:**

The Final Round will take place at New Delhi on 4<sup>th</sup> week of January 2024 (Tentatively). This will be a grand on-stage live contest between all the finalists, across all levels.

## **Tie Breaker Round (if required):**

After 15<sup>th</sup> December 2023.

*For more clarification please feel free to call at (+91)9811237050 / 67 /69  
(Monday to Friday; 9AM – 5PM)*

*For more details about the competition visit: [www.frenchspellbee.org](http://www.frenchspellbee.org)*

## FRENCH PUNCTUATIONS

.	Un point
Œ	Ligature
,	Une virgule
:	Les deux points, Un deux-points
;	Un point-virgule
'	Une apostrophe
!	Un point d'exclamation
?	Un point d'interrogation
...	Les points de suspension
-	Un trait d'union
—	Un tiret
_	Un souligner, Un tiret bas
°	Un symbole du degré
« »	Guillemets (m)
( )	Parenthèses (f)
[ ]	Crochets (droits) (m)
{ }	Accolades (f)
< >	Crochets fléchés (m), crochets pointus (m)
&	Une esperluette, Un et commercial, Un et anglais
*	Un astérisque
#	Un dièse (Fr), Un carré (Can)
\$	Un signe du dollar, Un dollar
£	Un symbole livre
%	Un signe de pour-cent, un pour-cent
+	Le signe plus
-	Le signe moins
=	Un signe égal
<	Un signe inférieur
>	Un signe supérieur
	Une barre verticale, Un tube
/	Une barre oblique, Un trait oblique, Un slash
\	Une barre oblique inverse, Un anti slash
@	Une arobase, Un à commercial
´	Accent aigu
`	Accent grave
^	Accent circonflexe
ˆ	Accent tréma
ç	Cédille
ABC	Lettres majuscules
abc	Lettres minuscules

## Niveau Intermédiaire (For Classes 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup>)

\*denote: n-noun ; m-masculine ; f-feminine ; pl-plural ; vl-vowel

	<b><u>FRENCH</u></b>	<b><u>ENGLISH</u></b>
<b>S.No.</b>	<b>Ma maison et ma chambre</b>	<b>My house and my room</b>
1	l'armoire	Wardrobe
2	la chambre	Room/Bedroom
3	la commode	Chest Of Drawers
4	la couverture	Blanket
5	la cuisine	Kitchen
6	les chaises	Chairs
7	le fauteuil	Armchair
8	la fenêtre	Window
9	la salle à manger	Dining Room
10	la salle de bain	Bathroom
11	le canapé	Sofa
12	le garage	Garage
13	le jardin	Garden
14	le lit	Bed
15	la maison	House/Home
16	le réfrigérateur	Refrigerator/Fridge
17	le rez-de-chaussée	Ground Floor
18	le salon	Sitting Room/Drawing Room
19	les toilettes (n/f/pl)	Toilet
20	la table	Table
21	le tableau	Board
22	les rideaux (n/m/pl)	Curtains
23	l'escalier (n/m)	Staircase
24	l'étage (n/m)	Floor
25	l'oreiller (n/m)	Pillow
26	les meubles (n/m/pl)	Furniture
27	le placard	Cupboard
28	la poubelle	Trash Bin
29	le sous-sol	Basement
30	la pièce	Room
<b>S.No.</b>	<b>Mon école et ma classe</b>	<b>My school and my class</b>
1	la bibliothèque	Library
2	le carnet	Notebook
3	la chaise	Chair
4	le cahier	Exercise Book
5	le cours (de récréation)	Recreation Class, Break
6	la craie	Chalk
7	l'école (n/f)	School
8	le français	French
9	la récréation	Recess/Break
10	la salle de classe	Classroom
11	le bâtiment	Building
12	le dessin	Drawing

13	le classeur	Binder
14	le couloir	Corridor
15	le crayon à papier	Pencil
16	le feutre	Felt-Tip Pen
17	le pupitre	Desk
18	l'enseignant (m) / l'enseignante (f)	Teacher
19	le camarade (n/m/f)	Classmate
20	l'emploi du temps (n/m)	Timetable
21	les mathématiques (n/f/pl)	Mathematics
22	la trousse	Pencil Case
23	Un stylo à bille	Ball Point Pen
24	les matières (n/f/pl)	Subjects
25	l'élève (n/m/f)	Student
26	les élèves (n/pl)	Pupils, Students
<b>S.No.</b>	<b>Les Objets dans un bureau</b>	<b>Objects in an Office</b>
1	le télécopieur	fax machine
2	la photocopieuse	photocopier
3	le projecteur	projector
4	la pince à dessin	paper clips
5	le surligneur	highlighter
<b>S.No.</b>	<b>L'électroménager</b>	<b>Electronic Appliances</b>
1	Un grille-pain	Toaster
2	Un mixeur	Mixer grinder
3	Une télévision	Television
4	Un climatiseur	Air conditioner
5	Un four micro-ondes	Microwave oven
<b>S.No.</b>	<b>Les vêtements</b>	<b>Clothes</b>
1	l'imperméable (n/m)	Raincoat
2	la chemise	Shirt
3	la veste	Jacket
4	le chemisier	Blouse
5	le manteau	Coat
6	le pantalon	Trousers
7	le costume	Suit
8	le t-shirt	T-shirt
9	le gilet	Waistcoat
10	les chaussettes	Socks
11	le débardeur	Tank top
12	l'écharpe	Scarf
13	le pyjama	Night suit
14	les jeans	Jeans
15	le tricot	Jersey
16	le cardigan	Cardigan
17	le peignoir	Bathrobe
18	la robe	Dress
19	la jupe	Skirt
20	le survêtement	Tracksuit
21	le polo	Polo T-shirt
<b>S.No.</b>	<b>Les moyens de transport</b>	<b>Modes of transport</b>
1	la bicyclette	Bicycle
2	la barque	Small boat
3	l'autobus (n/m)	Bus
4	le taxi	Taxi
5	la trottinette	Scooter

6	le skateboard	Skateboarding
7	le train	Train
8	l'avion (n/m)	Airplane
<b>S.No.</b>	<b>Les professions</b>	<b>Professions</b>
1	secrétaire (n/m/f)	Secretary
2	agriculteur	Farmer
3	banquier (m) / banquière (f)	Banker
4	boucher (m)/ bouchère (f)	Butcher
5	danseur (m)/ danseuse (f)	Dancer
6	directeur (m)/ directrice (f)	Director
7	facteur (m) / factrice (f)	Postman/Postwoman
8	juge (n/m)	Judge
9	vétérinaire (n/m/f)	Veterinarian
10	ingénieur (n/m)	Engineer
11	épicier (m) /l'épicière (f)	Grocer
12	infirmier (m) / infirmière(f)	Nurse
13	opticien (m) / opticienne(f)	Optician
14	pharmacien (m) / pharmacienne (f)	Pharmacist
15	dentiste (n-m/f)	Dentist
16	soldat (n-m/f)	Soldier
17	pompier (n-m/f)	Fireman/ Woman
18	policier (n-m/f)	Police Officer
19	boulangier(m) / boulangère(f)	Baker
20	cuisinier (m) / cuisinière (f)	Cook
21	plombier (n-m/f)	Plumber
22	électricien (m) / électricienne (f)	Electrician
23	mécanicien (m) / mécanicienne (f)	Mechanic
24	acteur (m) / actrice (f)	Actor
25	architecte (m) / architecte (f)	Architect
26	peintre (m) / peintre (f)	Painter
27	chanteur (m) / chanteuse (f)	Singer
28	journaliste (n-m/f)	Journalist
29	charpentier(m) / charpentière (f)	Carpenter
30	vendeur (m) / vendeuse (f)	Seller
31	marchand (m) / marchande (f)	Merchant
32	avocat (m) / avocate (f)	Lawyer
34	jardinier (m) / jardinière (f)	Gardener
35	étudiant (m) / étudiante (f)	Student
<b>S.No.</b>	<b>La famille</b>	<b>Family</b>
1	père	Father
2	mère	Mother
3	fil	Son
4	fil	Daughter
5	frère	Brother
6	sœur	Sister
7	mari	Husband
8	femme	Wife
9	grand-parent	Grand parent
10	grand-père	Grand father
11	grand-mère	Grand mother
12	petits-enfants	Grand children
13	petit-fils	Grand son
14	petite-fille	Grand daughter
15	oncle	Uncle

16	tante	Aunty
17	neveu	Nephew
18	nièce	Niece
19	cousin (m) / cousine (f)	Cousin
20	les ancêtres	Ancestors
<b>S.No.</b>	<b>Les Vins Français</b>	<b>Regions</b>
1	Saint-Emilion	Bordeaux
2	Médoc	Bordeaux
3	Chablis	Bourgogne
4	Margaux	Bordeaux
5	Gewurztraminer	Alsace
6	Nuits-Saint-Georges	Burgundy
7	Côte-Rôtie	Rhône
8	Pomerol	Bordeaux
9	La Romanée Conti	Burgundy
10	Champagne	Champagne
11	Patrimonio	Corse
12	Corbières	Languedoc Roussillon
13	Muscadet	Loire
14	Bergerac	Sud-Ouest
<b>S.No.</b>	<b>Types de Pâtisseries</b>	<b>Types of Pasteries</b>
1	Un éclair	
2	Une religieuse	
3	Un fraisier	
4	Une tarte tatin	
5	Un baba au rhum	
<b>S.No.</b>	<b>L'heure des repas français</b>	<b>French meals (time slot)</b>
1	le petit-déjeuner (7h -8h)	Breakfast
2	le déjeuner (11h 30 -14h)	Lunch
3	le goûter (16h -17h)	tea time snack
4	le dîner (19h -21h)	Dinner
<b>S.No.</b>	<b>Expressions avec 'avoir'</b>	<b>Expressions with 'avoir'</b>
1	avoir besoin de	to need
2	avoir chaud	to feel hot
3	avoir de la chance	to be lucky
4	avoir envie de	to want
5	avoir froid	to feel cold
6	avoir faim	to be hungry
7	avoir honte de	to be ashamed of
8	avoir horreur de	to hate
9	avoir peur de	to be afraid/be frightened
10	avoir raison	to be right
11	avoir soif	to be thirsty
12	avoir sommeil	to be sleepy
13	avoir tort	to be wrong
14	avoir mal à	to have pain
<b>S.No.</b>	<b>Expression avec 'Être'</b>	<b>Expressions with 'Être'</b>
1	être d'accord avec	to agree with
2	être à l'heure	to be on time
3	être en avance	to be early
4	être en retard	to be late
5	être malade	to be ill
6	être pressé	to be in a hurry
7	être fatigué	to be tired
8	être triste	to be sad
9	être en forme	to be fit

10	être content	to be happy
11	être en colère	to be angry
12	être fier	to be proud
<b>S.No.</b>	<b>Les nationalités</b>	<b>Nationalities</b>
1	afghan (m) / afghane (f)	Afghani
2	américain (m) / américaine (f)	American
3	argentin (m) / argentine (f)	Argentinian
4	australien (m) / australienne (f)	Australian
5	belge (m/f)	Belgian
6	brésilien (m) / brésilienne (f)	Brazilian
7	canadien (m) / canadienne (f)	Canadian
8	chinois (m) / chinoise (f)	Chinese
9	colombien (m) / colombienne (f)	Colombian
10	néerlandais (m) / néerlandaise (f)	Dutch
11	égyptien (m) / égyptienne (f)	Egyptian
12	anglais (m) / anglaise (f)	English (British/UK)
13	français (m) / française (f)	French
14	allemand (m) / allemande (f)	German
15	grec (m) / grecque (f)	Greek
16	indien (m) / indienne (f)	Indian
17	irlandais (m) / irlandaise (f)	Irish
18	israélien (m) / israélienne (f)	Israeli
19	italien (m) / italienne (f)	Italian
20	japonais (m) / japonaise (f)	Japanese
21	mexicain (m) / mexicaine (f)	Mexican
22	népalais (m) / népalaise (f)	Nepali
23	russe (m/f)	Russian
24	espagnol (m) / espagnole (f)	Spanish
25	sri lankais (m) / sri lankaise (f)	Sri Lankan
26	libanais (m) / libanaise (f)	Lebanese
27	polonais (m) / polonaise (f)	Polish
28	portugais (m) / portugaise (f)	Portuguese
29	roumain (m) / roumaine (f)	Romanian
30	turc (m) / turque (f)	Turkish
31	sud-africain (m) / sud-africaine (f)	South- African
32	saoudien (m) / saoudienne (f)	Saudi-Arabian
33	suédois (m) / suédoise (f)	Swedish
34	suisse (m) / suisse (f)	Swiss
<b>S.No.</b>	<b>Les Formes et les Figures Géométriques</b>	<b>Geometric Shapes and Figures</b>
1	Un Cercle	Circle
2	Un losange	Rhombus
3	Un Ovale	Oval
4	Un Carré	Square
5	Un Rectangle	Rectangle
6	Un Triangle	Triangle
7	Une Croix	Cross
8	Un Hexagone	Hexagon
9	Une étoile	Star
10	Une Sphère	Sphere
11	Une Ligne Droite	Straight Line
12	Une Ligne Courbe	Curved Line
<b>S.No.</b>	<b>Les adjectifs</b>	<b>Adjectives</b>
1	ancien (m) / ancienne (f)	ancient
2	antipathique (m/f)	unpleasant
3	bas (m) / basse (f)	low
4	bête (m/f)	stupid

5	charmant (m)/ charmante (f)	charming
6	égoïste (m /f)	selfish
7	épais (m)/ épaisse (f)	thick
8	fou (m)/folle (f)	mad
9	faux (m) / fausse (f)	false
10	frais (m) /fraîche (f)	fresh
11	gros (m)/grosse (f)	fat/ large
12	heureux (m)/heureuse (f)	happy
13	joli (m) /jolie (f)	pretty
14	léger (m) /légère (f)	light
15	magnifique (m/f)	magnificent
16	mauvais (m)/mauvaise (f)	bad
17	méchant (m) /méchante (f)	naughty/wicked
18	mécontent (m) /mécontente (f)	unhappy
19	menteur (m)/menteuse (f)	liar
20	mou (m)/molle (f)	soft
21	nombreux (m) / nombreuse (f)	numerous
22	nouveau (m)/nouvelle (f)	new
23	souriant (m) /souriante (f)	cheerful
24	sévère (m/f)	strict
25	sympathique (m/f)	friendly
26	trompeur (m) /trompeuse (f)	untrustworthy
27	vieux (m) /vieille (f)	old
<b>S.No.</b>	<b>Les instruments de la musique</b>	<b>Musical instruments</b>
1	la clarinette	Clarinet
2	la flûte	Flute
3	la guitare	Guitar
4	la trompette	Trumpet
5	l'accordéon (n/m)	Accordion
6	le piano	Piano
7	le violon	Violin
8	le xylophone	Xylophone
9	l'harmonica (n/m)	Mouthorgan
10	la harpe	Harp
11	le tuba	Tuba
12	le tambour	Drum
13	le tambourin	Tambourine
14	le trombone	Trombone
<b>S.No.</b>	<b>Les Nombres Ordinaux</b>	<b>Ordinal Numbers</b>
1	premier/première	first
2	deuxième	second
3	troisième	third
4	quatrième	fourth
5	cinquième	fifth
6	sixième	sixth
7	septième	seventh
8	huitième	eighth
9	neuvième	ninth
10	dixième	tenth
11	onzième	eleventh
12	douzième	twelfth
13	treizième	thirteenth
14	quatorzième	fourteenth
15	quinzième	fifteenth
16	seizième	sixteenth
17	dix-septième	seventeenth
18	dix-huitième	eighteenth



19	dix-neuvième	nineteenth
20	vingtième	twentieth
21	trentième	thirtieth
22	quarantième	fortieth
23	cinquantième	fiftieth
24	soixantième	sixtieth
25	soixante-dixième	seventieth
26	quatre-vingtième	eightieth
27	quatre-vingt-dixième	ninetieth
28	centième	hundredth
<b>S.No.</b>	<b>Les Nombres Cardinaux</b>	<b>Cardinal Numbers</b>
1	quarante-trois	forty-three
2	soixante-deux	sixty-two
3	quatre-vingt cinq	eighty-five
4	cinquante-quatre	fifty-four
5	soixante-dix huit	seventy-eight
6	quatre-vingt-dix-sept	ninety-seven
7	quarante	forty
8	quarante-cinq	forty-five
9	soixante-huit	sixty-eight
10	soixante et onze	seventy-one
11	soixante-seize	seventy-six
12	soixante-dix-neuf	seventy-nine
13	quatre-vingts	eighty
14	quatre-vingt-un	eighty-one
15	quatre-vingt-huit	eighty-eight
16	quatre-vingt-dix	ninety
17	quatre-vingt-quatorze	ninety-four
18	quatre-vingt-seize	ninety-six
19	quatre-vingt-dix-neuf	ninety-nine
20	cent	hundred
21	cent-un	hundred-and-one
22	soixante-cinq	sixty-five
23	quatre-vingt-dix-huit	ninety-eight
24	quarante-sept	forty-seven
<b>S.No.</b>	<b>Les prépositions</b>	<b>Prepositions</b>
1	avant	before
2	près	close/near
3	sur	on
4	avec	with
5	sous	under
6	entre	between
7	dans	in
8	depuis	since
9	devant	in front of
10	derrière	behind
11	sauf	except
12	sans	without
13	après	after
14	à	to/in/at
15	de	of/from
16	au-dessous	below/underneath
17	au-dessus	above/over
18	pour	for
19	chez	at
<b>S.No.</b>	<b>Les animaux</b>	<b>Animals</b>

1	un cochon	Pig
2	une baleine	Whale
3	un chameau	Camel
4	un corbeau	Crow
5	un canard	Duck
6	un hippopotame	Hippopotamus
7	un loup	Wolf
8	un ours	Bear
9	un phoque	Seal
10	un requin	Shark
11	un singe	Monkey
12	une souris	Mouse
13	un veau	Calf
14	une girafe	Giraffe
15	un chat	Cat
16	une chèvre	Goat
17	un mouton	Sheep
18	un rat	Rat
19	un tigre	Tiger
20	une tortue	Turtle
21	un éléphant	Elephant
22	un hibou	Owl
23	un oiseau	Bird
24	une vache	Cow
25	un chien	Dog
<b>S.No.</b>	<b>Les Reptiles et Les Amphibiens</b>	<b>Reptiles and Amphibians</b>
1	une couleuvre	a grass snake
2	un alligator	an alligator
3	un iguane	an iguana
4	un crapaud	a toad
5	une grenouille	a frog
6	un triton	a newt
7	un têtard	a tadpole
8	une tortue terrestre	a tortoise
9	une salamandre	a salamander
10	un caméléon	a chameleon
<b>S.No.</b>	<b>Les verbes</b>	<b>Verbs</b>
1	apprendre	to learn
2	voir	to see
3	venir	to come
4	monter	to climb
5	vouloir	to want
6	pouvoir	to be able to/can
7	commencer	to start
8	appeler	to call
9	finir	to finish
10	briller	to shine
11	dormir	to sleep
12	préparer	to prepare/to make/to cook
13	s'habiller	dress up/get dressed up
14	s'appeler	be called
15	se coucher	to go to bed

16	savoir	to know
17	se réveiller	to wake up
18	se lever	to get up
19	lire	to read
20	mettre	to put
21	dire	to say/tell
22	comprendre	to understand
23	permettre	to allow
24	partir	to leave
25	sortir	to go out
26	arriver	to arrive
27	courir	to run
28	naître	to born
29	se promener	to walk
30	s'amuser	to have fun
31	s'arrêter	to stop
32	s'asseoir	to sit (oneself) down
33	s'endormir	to fall asleep
34	s'intéresser à	to be interested in
35	se doucher	to take a shower
<b>S.No.</b>	<b>Les Religions</b>	<b>Religions</b>
1	Bouddhisme	Buddhism
2	Hindouisme	Hinduism
3	Confucianisme	Confucianism
4	Taoïsme	Taoism
5	Animisme	Animism
6	L'Islam	Islam
7	Christianisme	Christian
<b>S.No.</b>	<b>Les spécialités françaises</b>	<b>French specialities</b>
1	les crêpes (n/f/pl)	Pancakes
2	la ratatouille	Ratatouille
3	le couscous	Couscous
4	le bœuf bourguignon	Beef Stew
5	le camembert	A Variety Of Cheese
6	le brie	A Variety Of Cheese
7	le gruyère	A Variety Of Cheese
8	le vin rouge	Red Wine
9	le vin blanc	White Wine
10	le macaron	Macaroon
11	la bouillabaisse	French Fish Stew
12	la quiche Lorraine	Quiche Lorraine
<b>S.No.</b>	<b>Les commerces</b>	<b>Shops and trades</b>
1	la boulangerie	bakery shop
2	la pâtisserie	pastry shop
3	la charcuterie	pork butchery
4	la boucherie	butcher's shop
5	la crémerie	dairy shop
6	l'épicerie (n/f)	grocery shop
7	la poissonnerie	fish shop
8	la pharmacie	chemist
9	la librairie	bookstore
10	le supermarché	supermarket

<b>S.No.</b>	<b>Les produits du foot dans le Décathlon</b>	<b>Football merchandise in Decathlon</b>
1	Pantalon de football	Football Pants
2	Chaussettes de football	Football Socks
3	Maillot de football	Football Jersey
4	Short de football	Football Short
5	Chaussure de football	Football Shoes
<b>S.No.</b>	<b>Les fêtes en France</b>	<b>Festivals in France</b>
1	Halloween	Halloween
2	Pâques (n/f/pl)	Easter
3	La Noël	Christmas
4	Le Nouvel An	New Year
5	La Toussaint	All Saints Day
6	La Fête Nationale/Le 14 Juillet	National Festival/National Day
7	La Fête De La Musique	Music Festival
8	La Fête Des Rois	Epiphany
<b>S.No.</b>	<b>Les monuments de France</b>	<b>Monuments in France</b>
1	le Musée d'Orsay	Museum Of Orsay
2	le Château de Chambord	Castle Of Chambord
3	le Château de Versailles	The Palace Of Versailles
4	le Château de Chenonceau	Castle Of Chenonceau
5	Montmartre	Montmartre
6	le Mont Saint-Michel	The Mont Saint-Michel
7	Tour Montparnasse	Tour Montparnasse
8	Centre Pompidou	Pompidou Centre
9	le Musée Picasso	Picasso Museum
10	Sainte-Chapelle	Holy Chapel
11	la Bastille de Grenoble	Fortress Of Grenoble
12	Musée du quai Branly – Jacques Chirac	Quai Branly Museum
<b>S.No.</b>	<b>Dans mon cartable, j'ai....</b>	<b>In my school bag, I have...</b>
1	les ciseaux (n/m/pl)	scissors
2	le taille-crayon	pencil sharpener
3	le stylo	pen
4	le papier	paper
5	le livre	book
6	le dictionnaire	dictionary
7	le devoir	homework
8	le cahier	note book
9	l'agrafeuse (n/f)	stapler
10	la trousse	pencil case
11	la règle	ruler
12	la carte	map
13	le stylo-plume	fountain pen
14	les crayons de couleur	colour pencils
<b>S.No.</b>	<b>Les bijoux</b>	<b>Jewellery</b>
1	la barrette	Barrette, Hairgrip
2	la bijouterie	Jewellery Shop
3	le bracelet	Bracelet
4	la chaîne	Chain
5	le bouton de col	Collar Stud, Collar Button
6	la boucle d'oreille	Earring
7	le collier	Necklace
8	la bague	Ring
9	le pendentif	Pendant
10	la broche	Broach
11	le zirconium	Zirconium
12	l'or (n/m)	Gold

13	l'argent (n/m)	Silver
<b>S.No.</b>	<b>Les Cosmétiques</b>	<b>Cosmetics</b>
1	le mascara	Mascara
2	le rouge à lèvres	Lipstick
3	le parfum	Perfume
4	le fond de teint	Foundation
5	l'anti-cernes	Concealer
<b>S.No.</b>	<b>L'ordinateur</b>	<b>Computer</b>
1	l'écran	Screen
2	la souris	Mouse
3	le clavier	Keyboard
4	le son	Sound, Volume
5	la webcam	Webcam
6	l'unité centrale de traitement	Central Processing Unit
7	la connexion internet	Internet Connection
8	la mémoire externe	External Memory
9	la manette de jeu	Gamepad
10	l'imprimante	Printer
11	le fichier	File
12	sauvegarder	To Save
13	supprimer	To Delete
14	la clé USB	Pen Drive
15	la carte mère	Motherboard
<b>S.No.</b>	<b>La salle de bains</b>	<b>Bathroom</b>
1	le peignoir	bathrobe
2	le sèche-cheveux	hairdryer
3	le pèse-personne	the weighing scale
4	la mousse	foam
5	la baignoire	bath tub
6	la brosse	brush
7	le peigne	comb
8	le savon	soap
9	le shampoing	shampoo
10	le robinet	tap
11	la douche	shower
12	la lampe	lamp
13	le miroir	mirror
14	le rasoir	razor
15	la serviette	towel
16	le lavabo	washbasin
17	la brosse à dents	toothbrush
18	le dentifrice	toothpaste
19	l'ampoule	light bulb
20	la cuvette	basin, bowl
21	le papier-toilette	toilet paper
<b>S.No.</b>	<b>Les châteaux en France</b>	<b>Castles in France</b>
1	Château de Versailles	Palace of Versailles
2	Château de Chambord	Castle of Chambord
3	Château de Villandry	Castle of Villandry
4	Château d'Ussé	Usse Castle
5	Château de Fontainebleau	Palace of Fontainebleau
6	Château de Vaux-le Vicomte	Castle of Vaux le Vicomte

7	Château d'Amboise	Castle at Amboise
8	Château de Cheverny	Castle of Cheverny
9	Château de Castelnaud	Castle of Castelnaud
10	Château de Saumur	Castle of Saumur
11	Château de Blois	Castle of Blois
<b>S.No.</b>	<b>Les sports</b>	<b>Sports</b>
1	le tir à l'arc	Archery
2	le baseball	Baseball
3	l'escrime	Fencing
4	l'équitation	Horse riding
5	le hockey	Hockey
6	la boxe	Boxing
7	le golf	Golf
8	la natation	Swimming
9	la course	Race/Running
10	l'haltérophilie	Weightlifting
11	la lutte	Wrestling
12	le tennis	Tennis
13	le karaté	Karate
14	le ski	Ski, skiing
15	un entraînement	Training
16	une équipe	A Team
17	un joueur	A player
18	un championnat	Champion
19	le basketball	Basketball
20	le volley	Volleyball
21	la randonnée	Hiking
22	la gymnastique	Gymnastics
23	le cyclisme	Biking
24	le parachutisme	Skydiving
25	le foot	Football
26	le rugby	Rugby
27	le vélo	Cycling
28	la pêche	Fishing
29	la voile	Sailing
30	la plongée	Diving
31	le patinage	Skating
32	le surf	Surfing
<b>S.No.</b>	<b>Les spécialités gastronomiques</b>	<b>Gastronomic specialties</b>
1	les crêpes	Bretagne
2	le cassoulet	Toulouse
3	la galette	Bretagne
4	le clafoutis	Limousin
5	le foie-gras	Alsace
6	le bœuf bourguignon	Bourgogne
7	le gratin dauphinois	Rhone-Alpes

8	la bouillabaisse	Marseille
9	la madeleine	Lorraine
10	la ratatouille	Provence, Nice
11	la choucroute	Alsace
12	le confit de canard	Périgord
<b>S.No.</b>	<b>Les proverbes</b>	<b>Proverbs</b>
1	A bon chat, bon rat	Two can play that game
2	doucement mais sûrement	Slow but sure
3	il ne faut jamais dire jamais	Never say never
4	le monde est petit	It's a small world
5	tout est bien qui finit bien	All's well that ends well
6	pierre qui roule n'amasse pas mousse	Rolling stone gathers no moss
<b>S.No.</b>	<b>Les Médecins Spécialistes</b>	<b>Specialist Doctors</b>
1	l'anesthésiste (n/m)	Anaesthesiologist
2	l'homéopathe (n/m)	Homeopath
3	le pathologiste	Pathologist
4	le pédiatre	Paediatrician
5	le psychiatre	Psychiatrist
6	le cardiologue	Cardiologist
7	le chirurgien	Surgeon
8	le clinicien	Clinician
9	le médecin généraliste	General Practitioner
10	le neurologue	Neurologist
11	le dermatologue	Dermatologist
12	le gynécologue	Gynaecologist
13	l'orthopédique	Orthopaedic
	<b>Les expressions françaises</b>	<b>The French Expressions</b>
<b>S.No.</b>	<b>Fleurs</b>	<b>Flowers</b>
1	arriver comme une fleur	to turn up out of the blue
2	comme une fleur	easy as pie
3	(être) fleur bleu	to be sentimental
4	faire une fleur à quelqu'un	to do someone a favour
5	jeter des fleurs à quelqu'un	to praise/compliment someone
6	(être) la fine fleur	to be the cream/the elite/the very best
7	dans la fleur de l'âge	in the prime of life
8	la fleur au fusil	in a jolly manner, merrily, light-heartedly
9	A fleur de peau	being overly sensitive
<b>S.No.</b>	<b>Ciel</b>	<b>Sky</b>
1	tomber du ciel	to be heaven-sent
2	à ciel-ouvert	open-air
3	être au septième ciel	to be on cloud nine
4	remuer ciel et terre	to move heaven and earth
5	être entre ciel et terre	between heaven and earth
6	lever les bras au ciel	to throw up one's arms
7	élever quelqu'un jusqu'au ciel	to praise/compliment someone
8	Qu'il plaise au ciel	to request or to make an appeal (to god)
<b>S.No.</b>	<b>Soleil</b>	<b>Sun</b>
1	après l'orage vient le soleil	after a storm comes a calm
2	rien de nouveau sous le soleil	there's nothing new under the sun
3	fondre comme neige au soleil	to disappear into thin air
4	se faire une place au soleil	to earn one's way up
5	avoir des biens au soleil	to have one's property in one's rights

6	se lever avec le soleil	to be up with the lark
<b>S.No.</b>	<b>Corps</b>	<b>Body Parts</b>
1	avoir le cœur sur la main	to be generous
2	ouvrir son cœur	to open one's heart
3	toucher en plein cœur	to touch one's heart
4	porter quelqu'un dans son cœur	to hold someone close to one's heart
5	avoir un cœur d'artichaut	to be sentimental
6	avoir un cœur en or	to have a heart of gold
7	avoir l'eau à la bouche	to have the mouth water
8	sa bouche n'a pas de dimanche	to talk non stop
9	rester bouche bée	to remain speechless
10	couper les cheveux en quatre	to analyse in detail
11	donner un coup de paxe à quelqu'un	to help someone
<b>S.No.</b>	<b>Les Expressions sur la lune</b>	<b>Expressions on the moon</b>
1	Aboyer à la lune	Barking at the moon
2	Con comme la lune	Con like the moon
3	Décrocher la lune	Get the moon
4	Décrocher la lune	Ask for the moon
5	Etre bien (ou mal) luné	To be in a good (or bad) moon
6	Etre dans la lune	Be in the moon
7	Faire voir la lune en plein midi	To see the moon at noon
8	La lune n'a rien à craindre des loups	The moon has nothing to fear from the wolves
9	Lune de miel	Honeymoon
10	Face de lune	Moon Face
11	Promettre la lune	Promise the Moon
12	Tomber de la lune	Falling from the Moon
<b>S.No.</b>	<b>Les Phénomènes Naturel</b>	<b>Natural Phenomena</b>
1	Une éclipse	Eclipse
2	Une éclipse de soleil	Solar Eclipse
3	Une éclipse totale de soleil	Total Solar Eclipse
4	Une éclipse partielle de soleil	Partial Solar Eclipse
5	Une éclipse de lune	Lunar Eclipse
6	Une éclipse totale de lune	Total Lunar Eclipse
7	Une éclipse partielle de lune	Partial Lunar Eclipse
8	Aurore boréale	Aurora borealis (northern lights)
9	Une averse météorique	Meteor Shower
10	Une étoile filante	Shooting Star
11	Une facule solaire	Solar flare
12	Le Lever de Soleil	Sunrise
13	Le Coucher de Soleil	Sunset
<b>S.No</b>	<b>Les Astronautes Français</b>	<b>French Astronauts</b>
1	Jean-Loup Chrétien	
2	Patrick Baudry	
3	Michel Tognini	
4	Jean-Pierre Haigneré	
5	Jean-François Clervoy	



6	Jean-Jacques Favier	
7	Claudie Haigneré	
8	Léopold Eyharts	
9	Philippe Perrin	
10	Thomas Pesquet	
<b>S.No.</b>	<b>Les Constellations</b>	<b>Constellations</b>
1	La Grande Ourse	Ursa Major
2	La Petite Ourse	Ursa Minor
3	Le Dragon	Dragon
4	Cassiopee	Cassiopeia
5	Orion	Orion
6	Le Grand Chien	The Big Dog
7	Les Gémeaux	The Twins
8	Le Cocher	The Coachman
9	Le Taureau	The Bull
10	Pégase et Andromède	Pegasus and Andromeda
11	Le Bouvier	The Bouvier
12	La Couronne Boréale	The Boreal Crown
13	Le Triangle d'Été	The Summer Triangle
14	Le Cygne	The Swan
15	La Lyre	The Lyre
16	Le Scorpion	The Scorpion
<b>S.No.</b>	<b>Les signes des zodiaques</b>	<b>Zodiac signs</b>
1	le bélier	Aries
2	le taureau	Taurus
3	les gémeaux	Gemini
4	le cancer	Cancer
5	le lion	Leo
6	la vierge	Virgo
7	la balance	Libra
8	le scorpion	Scorpio
9	le sagittaire	Sagittarius
10	le capricorne	Capricorn
11	le verseau	Aquarius
12	les poissons	Pisces
<b>S.No.</b>	<b>Les virelangues</b>	<b>Tongue Twisters</b>
1	Sachez chassez son chat	
2	Son chat chante sa chanson	
3	Poisson sans boisson, c'est poison !	
4	Dans ta tente ta tante t'attend.	
5	Sachez, mon cher Sasha que Natacha n'attacha pas son chat	
6	Angèle et Gilles en gilet gèlent	
7	La roue sur la rue roule ; la rue sous la roue reste.	
8	Douze douches douces	
9	Juste juge jugez Gilles jeune et jaloux.	
10	Un dragon gradé dégrade un gradé dragon.	
11	Cinq chiens chassent six chats.	
12	Ce ver vert sévère sait verser ses verres verts.	
13	Trois tortues trottaient sur un trottoir très étroit.	

## **Following are the rules of the Final Round of the 11<sup>th</sup> International French Spell Bee 2023-24:**

1. Each student will be given a unique number on a placard at the registration counter outside the hall with the name of the speller and name of the school on it which he/she needs to wear till the end of the competition. Students will make a level wise line to get their placards starting from 8.30 am. All spellers (Level wise) will be seated on the right hand side of stage till the time they are in the contest. All those who drop out of the contest will have to join the audiences on the middle and right side of the stage.
2. The competition will be conducted in 2 rounds. The 1<sup>st</sup> round will be an elimination round with several sub-rounds which will take place from 9.30 am to 2 pm where top three from each level will go for the second & final round. The 2<sup>nd</sup> & final round among the top three winners of the 1<sup>st</sup> round from each level will take place at 3 pm. In the 1st round the Advanced level will take place 1st followed by the intermediate round & debutant rounds respectively. The same order will be repeated in the 2nd & final round.
3. There will be two Judges cum observers for the Finals who will have the complete control of the Spell Bee. All questions will be referred to the Judges and in case of any dispute or confusion the decision of the Judges will be final & binding. In case a French teacher finds some discrepancy the same may be brought to the notice of the judges immediately while the student is on the stage. No objections or questions will be entertained by the judges and the organizers once the student is eliminated from the contest and leaves the stage.
4. All words will be based on the guide book provided at the beginning of the contest. However, no speller will be allowed to bring the guide book inside the Auditorium or anywhere in the auditorium premises. Carrying the Guide book inside the auditorium while the contest is on will call for immediate disqualification of the speller. All students will spell the alphabets in FRENCH Language only. For E.g. If the word is "Vélo", the speller will spell it in Frenchlike "Way" "Eh" "Aigu" "L" "O" & not "We" "Eee" "L" "O".
5. All words are to be spelled in singular form only, unless specified.
6. The 1<sup>st</sup> round will consist of five sub rounds which may be extended to 7 sub rounds by the pronouncer. In this 1st round of the competition the pronouncer will give a word & will define it or use it in a sentence. The contestants will have to pronounce the word. The contestant may ask to give the word again or define it again. When a Speller is spelling the word; he/she may stop & start over but cannot change the letters or its sequence from those 1<sup>st</sup> pronounced & doing so will call for disqualification from the round. No Speller will be disqualified for pronouncing the word incorrectly in the 1<sup>st</sup> round. If there is some confusion in the mind of the speller, the pronouncer may ask the speller to spell the word again. In case a speller fails to spell the word correctly, he/she will be eliminated from the contest & the contest will proceed ahead with rest of the spellers till the time we get the last three qualifiers for the Final round.

7. In case a speller fails to spell the word, the speller will be eliminated & must sit in the audiences after which the pronouncer will give the correct spelling & move to the next word on the pronouncer's list which will be given to the next speller who is in the competition.
8. Spellers will be called one by one on the stage & will be given a word by the pronouncer for which the speller will get 30 seconds to spell the word. If the speller takes more than 30 seconds, the speller will be automatically eliminated. A time keeper on the stage will keep an eye on time to help the speller & judges.
9. Each level will be allotted 1 hour for the 1<sup>st</sup> round to complete all 5 or 7 rounds (with a grace period of 10-15 minutes on Judges Recommendations). However, if even after the stipulated time we do not get the clear three toppers at each level the judges will decide to proceed for a Tie Breaker round having maximum 3 rounds where the spellers remaining in the contest will have to "Guess the Right Word". In this, the pronouncer will describe a word in French without pronouncing the same and the speller will have to guess it and then spell it correctly. In this format the pronunciation is as important as spelling the word. A speller has to get both right to proceed and win the tie breaker round. Hence; the word need to be pronounced correctly 1st and then spelled & not vice versa. This process will be followed till the time we have our three finalists.

For. E.g. if the pronouncer has the word "Crayon" in her list she might describe it as:  
C'est quelque chose avec lequel un étudiant écrit et dessine.  
Il se réduit en copeaux lorsque vous l'utilisez.  
La gomme est son ami.

10. In case the speller fails to pronounce & spell the word then the pronouncer will ask the speller to leave the stage & take his/her place in audiences & then give the answer by pronouncing the correct word & spelling the same. The pronouncer may throw the word open to the students in the audience & in case some student pronounces & spells the same correctly he/she may get a surprise gift from the pronouncer. The pronouncer will now use an entirely different word for the remaining contestants till the time we get our finalists.
11. The event will be a live event with parents and teachers & other students watching the contestants live. At no time anyone from audience including parents or teachers or fellow students will be allowed to help in any way to any of the spellers. Doing so will call for immediate elimination of the candidate who has been helped in such process. The audience is expected to remain silent & enjoy the live contest.
12. Parents, teachers & students are requested to stay till 5 pm as the Chief Guests will be distributing certificates to all the students who made it to the finals.

## **RULES FOR 2<sup>nd</sup> ROUND (This round will take place in front of our guest from Embassy etc.)**

Once a speller reaches the Final round he/she is sure of a prize. The Final round will be deciding the National French Spell Bee winner 1<sup>st</sup>; 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> for each of the three levels.

The rules for the final round remain the same as in the 1<sup>st</sup> round including the tie breaker round. However, final round will be conducted in the following way:

### **1st Round (Max up to six sub rounds):**

Here the speller will be asked to spell the word in French given by the pronouncer in an elimination round as explained in 1st round to arrive at 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>.

In case we do not get clear positions assuming that all words given by pronouncer are spelled correctly by all three spellers we will move to the second round.

However; the following will be the rules in case the following scenario plays out:

In the 1st sub-round the 1st speller and 2nd speller fail to answer correctly (any two spellers) but the 3rd one spells correctly:

Both wrong answering spellers will remain in contest and the one who spells correctly comes 1st and the rest two will fight for the 2nd & 3rd position.

In the 1st sub-round the 1st speller and 2nd speller answers correctly (any two spellers) but the 3rd one spells incorrectly:

The one spelling incorrectly takes the 3rd position & the contest moves to the 2nd sub round with the two remaining spellers & this process continues till we have clear winner or the remaining spellers move to the 2nd round of describing a word.

In case all spellers answer incorrectly the 1st sub round:

All spellers remain in the contest & we move to the 2nd sub round of the 1st round.

In the case all spellers answer correctly the 1st sub round:

All spellers remain in the contest & we move to the 2nd sub round of the 1st round.

In case all spellers answer correctly all the 6 sub rounds of the 1st round:

We move to the 2nd Round as explained having 3 sub-rounds.

**2nd Round (Max up to three sub rounds):** Here the pronouncer will describe words in a three round contest as explained in the 1st round to try arriving at 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup>





Win Scholastic Tour 2024



## HEAD QUARTERS, PARIS

### LE FREHINDI-PARIS

11 rue de Cambrai, Immueble L'Artois,  
Cedex 19  
Paris, 75945, France

## FREHINDI EDUCATION PVT LTD

331 Vardhman Bahnhof Plaza Plot no 10, Pocket 7  
Sector 12, Dwarka, New Delhi - 110078  
Mob.: +91-9811237050/80/67/69  
Tel.:+91-11-45537037  
E-mail : team@lefrehindi.com



Bought to you by:

[www.lefrehindi.fr](http://www.lefrehindi.fr)